

Since  
1906★

淑明女子大学  
2024学年度前期（3月）外国人入学  
一般大学院招生简章

※ 本招生简章参照淑明女子大学韩语版招生简章为基准进行翻译，不同语言在翻译时会产生差别，若有异议，以韩语版招生简章为基准。



숙명여자대학교  
SOOKMYUNG WOMEN'S UNIVERSITY

区分	一批 申请时间	二批 申请时间	注意事项
网上申请	2023. 9. 7 (周四) 10:00 ~9. 14(周四), 17:00	2023. 11. 15(周三) 10:00 ~11. 22(周三) 17:00	• 请登录淑明女子大学英语网站进行确认 Admission ( <a href="http://e.sookmyung.ac.kr/">http://e.sookmyung.ac.kr/</a> )
报名费 截止时间	2023. 9. 14 (周四) 17:00	2023. 11. 22 (周三) 17:00	• 请在规定的时间提交报名费
提交材料	2023. 9. 21(周五) 16:00	2023. 11. 29(周三) 16:00	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 材料请通过邮件寄送或直接访问进行提交 (禁止网上提交)</li> <li>材料邮寄/提交地址: (04310) 서울시 용산구 청파로 47 길 100 숙명여자대학교 행정관 203 국제협력팀 외국인 대학원 입학담당자 앞 (大学院外国人担当者收)</li> <li>• 请完成网上报名后将报名表打印出来与其它材料一起提交。</li> <li>• 所有材料请按照学校要求的顺序整理后提交。 (请参考第四项材料提交。)</li> </ul>
公布考场指南	2023. 10. 18(周三)	2023. 12. 13(周三)	• 请登录淑明女子大学英语网站进行确认 Admission ( <a href="http://e.sookmyung.ac.kr/">http://e.sookmyung.ac.kr/</a> )
面试・技能考试	2023. 10. 20(周五)	2023. 12. 15(周五)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 考生应在面试前 30 分钟抵达考场, 等待考试。</li> <li>• 请务必携带准考证和身份证方便确认。</li> <li>• 艺术体育类的考生面试・技能考试时涉及专业部分的内容, 原则上采用考生提交的作品集进行评价, 作品集请按照技能考试要求进行准备。</li> </ul>
公布录取名单	2023. 11. 9(周四)	2023. 12. 28(周四)	• 请登录淑明女子大学英语网站进行确认 Admission ( <a href="http://e.sookmyung.ac.kr/">http://e.sookmyung.ac.kr/</a> )
学费缴纳	2024 年 1 月中		• 学费缴纳方法会在合格者发表后进行通知。
领事认证/海牙认证 等最终提交时间	2024 年 1 月		• 最终领事认证的提交, 会在合格者发布后, 单独进行通知。
新生说明会	2024 年 2 月中 (预计)		• 根据学校日程单独进行通知。
开学	2024 年 3 月 1 日 (周五)		

1. 本校申请方式原则上为网络申请 (登录 <http://www.studyinkorea.go.kr> 注册申请), 若因网络环境原因无法申请时, 可以进行书面申请。
2. 考生须在规定的时间内提交报名表和材料 (不接受 E-mail 提交)。
3. 招生录取审核过程中, 审查结果不会单独通知, 若有未提交的材料时, 请向淑明女子大学告知有效的联系方式, 方便联系, 若因联系方式提供错误造成补充材料不能及而影响录取结果时, 产生的不利影响由学生本人承担。
4. 领事认证、海牙认证与中国高等学历认证报告 (中国地区学历取得者, 请参考后面的学历提交注意事项) 等最终学历与成绩证明材料, 需要在学校规定的时间内提交, 若因特殊原因无法提交时, 请务必在 2024 年 1 月中旬前提交。如果在规定时间内未提交材料者, 可能会被取消入学资格。

- 硕士课程报考者，在入学后进行专业方向的选择。但其中，钢琴系、管弦乐、作曲系和造型艺术学科除外，需要在报考时确定专业细分方向。
- 硕博连读课程，只招收新生。
- 自 2022 年第 1 学期开始，自然科学类中的“物理学系”变更为工程类“应用物理学系”。

## (1) 人文·社会

学科	细分专业	新入学			插班		英语授课
		硕士	博士	硕博连读	硕士	博士	
国语国文学	古典文学，现代文学，国语学，国际韩国语教育	○	○	○	○	○	
历史文化学	东方史，西方史，韩国史	○	○	-	○	○	
法语与法国文化学	法语学，法国文学	○	○	○	○	○	
汉语言文学学	中国文学，汉语学	○	○	-	○	○	
德语与德国文化学	德国文学，德语学	○	○	○	○	○	
日本学	日本学	○	-	-	○	-	
文献情报学	文献情报学，记录管理学	○	○	○	○	○	
美术史学	美术史	○	○	-	○	○	
英语英文学	硕士：英文学，英语学，翻译学 博士：英文学，英语学，翻译学，TESOL	○	○	-	○	○	● (TESOL)
文化观光餐饮学	观光经营，文化艺术经营，餐饮（外食）经营	○	○	-	-	-	
教育学	教育哲学·教育过程，教育社会学·教育行政，商谈教育，教育心理以及测定·评价，终身教育，教育工学	○	○	-	○	○	
家族学科	家族学科	○	○	○	○	○	
儿童福祉学科	儿童·青少年福祉，儿童心理治疗，儿童保育与教育	○	○	○	○	○	
政治外交学科	政治外交学	○	○	○	○	○	
行政学科	行政学	○	○	○	○	○	
媒体（信息传播）学科	媒体（信息传播）学	○	○	-	○	○	
广告宣传学	PR(Public Relations) & 广告	○	○	○	○	○	
法学	法学	○	○	○	○	○	
经济学	理论经济学，应用经济学，经济史 国际经济学	○	○	○	○	○	
消费者经济学	消费者经济学	○	-	-	○	-	
经营学	人事·组织，营销，会计学，生产运营管理/MIS，财务管理，国际经营/战略，Business Analytics	○	○	○	○	○	
社会心理学	社会心理学，犯罪心理学，认知心理学	○	-	-	○	-	
Global Service	全球合作，全球创业管理	○	-	-	○	-	

## (2) 自然·科学（申请此类学科的申请，需提前与指导教授联系，并在申请书中做出注明）

学科	细分专业	新入学			插班		英语授课
		硕士	博士	硕博连读	硕士	博士	
化学	无机和分析化学, 有机和生物化学, 物理化学	○	○	○	○	○	●
生命系统科学	生命系统科学(本学科韩语英语均可报考)	○	○	○	○	○	●
数学	数学	○	○	○	○	○	
统计学	统计学	○	○	○	○	○	
服装学	服装学	○	○	○	○	○	
食品营养学	[硕士]食品营养学, 临床营养学(硕博连读除外) [博士]食品营养学	○	○	○	○	○	
药理学	生物医学, 制药学, 临床保健社会学 (本学科英语和韩语均可报考)	○	○	○	○	○	●
制药学		○	○	○	○	○	●

## (3) 工学（申请此类学科的申请，需提前与指导教授联系，并在申请书中做出注明）

学科	细分专业	新入学			插班		英语授课
		硕士	博士	硕博连读	硕士	博士	
IT 工学	[硕士]IT 工学, [博士]IT 工学, 电脑科学	○	○	○	○	○	
化工生命工学	化工生命工学	○	○	○	○	○	●
计算机科学	计算机科学	○	○	○	○	○	
电子工程	电子工程	○	○	○	○	-	
机械系统工程	机械工程	○	○	-	○	○	●
软件融合	软件融合	○	-	-	○	-	
应用物理学	应用物理	○	○	○	○	○	

## (4) 艺术与体育（申请此类学科的同学需要提交作品集或作品影像作品，具体要求请参见作品提交说明）

学科	细分专业	新入学			插班		英语授课
		硕士	博士	硕博连读	硕士	博士	
钢琴	钢琴演奏, 钢琴伴奏	○	-	-	○	-	
管弦乐	管乐, 弦乐, 打击乐	○	-	-	○	-	
声乐	声乐	○	○	-	○	○	
作曲	硕士: 作曲, 音乐理论, 指挥(管弦乐/合唱) 博士: 作曲, 音乐理论, 指挥(合唱)	○	○	-	○	○	
音乐学	钢琴演奏, 管乐, 弦乐, 音乐治疗学	-	○	-	-	○	
视觉·映像设计,	视觉·映像设计	○	-	-	○	-	
产业设计学科	产业设计	○	-	-	○	-	
环境设计学科	建筑设计, 都市·造景建筑设计, 室内设计	○	-	-	○	-	
设计学	视觉·映像设计, 产业设计, 空间环境设计	-	○	-	-	○	
雕塑艺术学	金属, 陶艺, 漆艺, 纤维, 绘画, 韩国画	○	○	-	○	○	
体育学	体育学	○	○	○	○	○	
舞蹈学	[硕士] 韩国舞蹈, 芭蕾舞, 现代舞蹈 [博士] 舞蹈学	○	○	○	○	○	

### (5) 跨学科融合专业

学科	细分专业	新入学			插班		英语授课
		硕士	博士	硕博连读	硕士	博士	
人力开发政策学	人力开发政策学	○	○	○	○	○	
东亚学	东亚学	-	○	-	-	○	
健康产业学	美容美妆产业学	-	○	-	-	○	
大数据分析融合学	大数据分析融合学	○	-	-	○	-	
气候与环境能源研究学	气候与环境能源研究学	○	○	○	○	○	
文化艺术教育学	文化艺术教育学	-	○	-	-	-	

## 3 报考资格

### 1. 新入学

#### 一. 国籍

父母与本人皆为外国人的外国女性报考者

- 1) 报考者与父母中，原为韩国国籍者，在高中入学前取得外国国籍者，可拥有报考资格。
- 2) 同时拥有韩国国籍的双重国籍者，不可被认定为外国人。
- 3) 报考者的只能提供父亲或母亲的亲属关系证明（单亲家庭或未婚家庭）时，依据父亲或者母亲的国籍为基准进行判定。

※ 关于家族关系证明与国籍证明的注意事项：若学生的家族关系有离婚/再婚/未婚/死亡/失踪/领养等情况时，需要提交相关证明材料。

#### 二. 学历

##### 1) 硕士/硕博连读课程申请者

- ① 韩国境内外正规大学**全日制**学士学位获得者 或预计 2024 年 2 月之前（应届）取得学士学位学历者。
- ② 根据相关法律规定取得学士同等学历水平以上者。

##### 2) 博士申请者

- ① 韩国境内外正规大学获得硕士学位者，或预计 2024 年 2 月之前（应届）取得硕士学位学历者。
- ② 根据相关法律规定取得硕士同等学历水平以上者。

#### 三. 语言要求

- 需提交有效期内的 TOPIK3 级以上（其中：儿童福祉学科、东亚学在申请时，需提交有效期内的 TOPIK4 级以上成绩证明）
- 英语授课学科：TESOL, 化学, 化工生命工学, 机械系统工学学生报考时需要提交 TOEFL PBT 530, CBT 197, IBT 71, IELTS 5.5, (旧) TEPS 600, (新) TEPS327 分以上, 或者与之对应的国家公认的英语考试能力成绩证明。
- 报考英韩双语授课专业（韩语和英语均可报考的学科）中的生命系统学, 药学, 制药学时, 考生需要根据自己选择的语言（英语或韩语）按照学校英语授课或韩语授课的语言要求进行报考。
- 除上述情况外的其它事项请参照报考资格 (p13) 的 (4) ~ (6) 项的说明内容

## 2. 插班生

※ 除具备新生报考条件的同时，请参考以下要求。

区分	硕士学位课程	博士学位课程
第 2 学期	在韩国境内外的研究生院以取得或预定取得，所报考专业相同或同系学科中的硕士课程 1 个学期以上，并取得或预定取得 6 个学分以上者，并满足硕士/博士共同申请资格其中一项者。	在韩国境内外的研究生院以取得或预定取得，所报考专业相同或同系学科中的博士课程 1 个学期以上，并取得或预定取得 9 个学分以上者，并满足硕士/博士共同申请资格其中一项者。 <b>*音乐学科音乐治疗学专业报考者需要有 2 年以上的音乐治疗临床经验证明。</b>
第 3 学期	在韩国境内外的研究生院以取得或预定取得，所报考专业相同或同系学科中的硕士课程 2 个学期以上，并取得或预定取得 12 个学分以上者，并满足硕士/博士共同申请资格其中一项者。	在韩国境内外的研究生院以取得或预定取得，所报考专业相同或同系学科中的硕士课程 2 个学期以上，并取得或预定取得 18 个学分以上者，并满足硕士/博士共同申请资格其中一项者。 <b>*音乐学科音乐治疗学专业报考者需要有 2 年以上的音乐治疗临床经验证明。</b>

1) 是否可以认定为相同或同系学科，由面试、技能测试当天的审查委员会审核决定。

2) 根据报考人所修专业的不通，插班转学前所修读的学期可能无法被全部认定，以学科内规为准。

※ 硕士课程插班最多认证 12 个学分，博士课程插班最多认证 18 个学分

## 1. 必交材料

材料	注意事项
入学申请书(规定样式)	注册并登陆 <a href="http://www.studyinkorea.go.kr">http://www.studyinkorea.go.kr</a> 申请后打印并提交
报名费 (参考第 5 报名费)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 在韩国国内申请者 : Shinhan Bank 140-007-271166 汇款</li> <li>- 在韩国外申请者 :</li> </ul> Name of Bank : Shinhan Bank (Sookmyung Women's University Branch) Account No: 140-007-271166 Swift Code: SHBKRRSE Name of Beneficiary: Sookmyung Women's University Bank Address: 115 Chungpa-dong 3 Ka, Yongsan-ku, Seoul, Korea ※ 汇款人姓名须与申请者姓名一致 ※ 提交材料时须同时提交汇款收据 (若非本人汇款时, 请备注考生姓名)
学习计划书	用韩语或英语写, 淑明女大规定样式 [格式 2] 打印并提交
履历书 (博士申请者)	用韩语或英语写, 淑明女大规定样式 [格式 2] 打印并提交
学历调查同意书	用韩语或英语写, 淑明女大规定样式 [格式 3] 打印并提交
学历相关& 成绩相关	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 硕士课程申请者</li> <li>① 学士学位毕业证 (预毕业证明)、学士学位证公证书 (英语或韩语翻译) 各 1 份</li> <li>② 学士课程全学年的成绩单领事认证</li> <li>- 博士申请者</li> <li>① 学士学位毕业证, 学士学位证公证件 (英语或韩语翻译) 各 1 份</li> <li>② 硕士需为毕业证, 硕士学位证 (预毕业生: 硕士预毕业证明) 公证件 (英文或韩语翻译) 各一份</li> <li>③ 学士学位课程全学年的成绩证明 (参考硕士报考者成绩单要求) 领事认证</li> <li>④ 硕士学位课程全学年的成绩证明 (参考硕士报考者成绩单要求) 领事认证</li> </ul> 在海外取得学历报考者需要提交以下材料: <ul style="list-style-type: none"> <li>① 海牙认证 (Apostille) 地区取得学历者需要提交英文翻译后的海牙认证</li> <li>② 其它地区报考者所在国家/地区的领事认证。</li> </ul> 成绩单提交注意事项: <ul style="list-style-type: none"> <li>① 需要标明成绩单的满分制或学分绩点满绩证明</li> <li>② 报考者提交的成绩单上未标明百分制, 或未标注平均学分绩点时, 需要申请人同时提交大学出具的成绩说明或学分绩点证明书。</li> <li>③ 报考者无法提供学校出具的成绩说明证明材料时, 可登陆 WES 网站 (www.wes.org) 或 Foreign Credits 网站 (www.foreigncredits.com) 进行换算认证。</li> <li>④ 预毕业报考者, 需要提交学生所在学期之前所有学年的成绩单。</li> <li>⑤ 插班报考者, 需要提交插班前所有成绩单的同时也需要提供报考者插班前所就读大学的所有成绩单。</li> <li>⑥ 淑明交换生奖学金申请者补充材料: 若报考者为淑明交换生, 需要提交淑大的在校证明 (在校生), 或成绩单 (有交换经历者) 作为证明材料。</li> </ul>

<p>申请者与父母的关系证明与国籍证明材料</p>	<p><b>亲属关系证明材料（以下三选一）</b></p> <p>①当考生与父母为同一个户口本，并且户主为父、母或报考者本人时，可以提交户口本全页公证书。（户口本需要更新到6个月以内，若为更新公证者需要重新提交）</p> <p>② 当考生和父母不在同一个户口本时，需要提交所有的户口本公证和亲属关系公证书。（户口本需要更新到6个月以内，亲属关系公证需要6个月以内）。</p> <p>③ 当父母有离异或死亡情况时，除户口本、亲属关系公证外，需要追加提交如下材料：</p> <p>1) 父母有离婚情况时，需要补交离婚证明/离婚判决书的公证件。 亲属关系公证翻译公证。</p> <p>2) 父母中有死亡情况时，需要提交死亡销户证明公证件。</p> <p>此外（出生证明、离婚判决书、独生子女证等可用作亲属关系证明材料（출생증명서, 이혼판결문, 독생자녀증 등 증빙가능）</p> <p><b>국적서류国籍证明材料</b></p> <p>① 护照（本人+父母护照）</p> <p>② 当父母无法提供护照时，需要提交公安机关有效的国籍证明公证材料。</p>
---------------------------	--

## 2. 其他材料

材料	注意事项
<p>韩国语能力成绩</p>	<p>TOPIK3 级以上证书（儿童福祉学，东亚学：TOPIK4 级以上）或淑明女子大学国际语学院（Lingua Express）4 级结业证书</p>
<p>英文成绩</p>	<p>英语授课报考者需要提交：TOEFL PBT 530, CBT 197, IBT 71, IELTS 5.5,（旧）TEPS 600 或（新）TEPS327 分以上（其中一项），以及与其相对应的本国公认的英语能力考试成绩。</p>
<p>英韩双语报考学科</p>	<p>报考英韩双语授课专业（韩语和英语均可报考的学科）中的生命系统学，药学，制药学时，考生需要根据自己选择的语言（英语或韩语）按照学校英语授课或韩语授课的语言要求进行报考。</p>
<p>外国人登录证</p>	<p>持有者提交（限有效期内）</p>
<p>硕士课程报考者</p>	<p>作曲系（作曲方向）：本人作曲作品一首 美术学院：作品集 音乐类报考者：参考作品提交要求第 4 项</p>
<p>博士课程报考者</p>	<p><b>共同材料：</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>个人简历：个人简历证明材料。如在职证明等，需要翻译成英语或韩语。</li> <li>本人的硕士学位论文绪论（需要进行英语或韩语翻译）</li> </ul> <p><b>音乐学科报考者追加材料：</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>作曲专业：本人作曲作品 3 首</li> <li>理论专业：论文一篇</li> </ul> <p><b>美术学科报考者追加材料：</b>作品集 音乐类报考者：参考作品提交要求第 4 项</p>

### 3. 插班生提交材料

- 具除提交以上材料之外，还需要提交最终学校的相关证明。如：预毕业证明、在校证明、成绩单等。

硕士学位课程	博士学位课程
<p>① 硕士学位课程中的在学（籍）证明 1 份</p> <p>② 硕士学费课程中的成绩证明（需要标明百分制）1 份</p> <p>③ 大学毕业证明 1 份</p> <p>④ 大学全学年成绩单（需要标明百分制）1 份</p> <p>⑤ 学业与研究计划书（固定格式）1 份</p> <p>⑥ 学历调查同意书-硕士课程（固定格式）1 份</p> <p>毕业证、成绩单、学历认证等相关材料准备的格式，请参考第 4 项材料提交表格中的材料进行准备。</p>	<p>① 博士学位课程中的在学（籍）证明 1 份</p> <p>② 博士学费课程中的成绩证明（需要标明百分制）1 份</p> <p>③ 硕士学位证明 1 份，硕士毕业证明 1 份</p> <p>④ 硕士全学年成绩证明（需要标明百分制）1 份</p> <p>⑤ 大学毕业证明 1 份，大学学位证证明 1 份</p> <p>⑥ 大学全学年成绩单（需要标明百分制）1 份</p> <p>⑦ 学业与研究计划书（固定格式）1 份</p> <p>⑧ 履历书（固定格式）1 份</p> <p>⑨ 学历调查同意书-博士课程（固定格式）1 份</p> <p>毕业证、成绩单、学历认证等相关材料准备的格式，请参考第 4 项材料提交表格中的材料进行准备。</p>

### 4. 注意事项

- 1) 所有材料原则上均需提交原件。若只能提交复印件的情况时，复印件上必须盖有相关单位的证明公章。或者与原件一同出示复印件，待淑明女子大学材料接收负责人确认材料后，在复印件上盖章确认。
- 2) 除原材料为韩语或英语之外，其它的语言的材料，均需要提交韩文或英文的翻译公证件。
- 3) 请在材料提交规定时间内提交材料。
- 4) 根据报考者的情况和学科的要求，淑明女子大学可以向报考者追加要求部分材料，请申请者务必积极配合。若因材料没有及时提交对录取结果造成影响时，由学生本人承担全部责任。
- 5) 预毕业报考者，在录取后需要及时向淑明女子大学国际协力处补交最终毕业相关材料。
- 6) 插班课程报考者若为休学状态，需要提交休学证明或者结业证明。
- 7) 报考者若有改名的情况，请提交改名申请的相关证明材料（需要公证）。
- 8) 材料一经提交均不退还（即使不合格也不予退还）
- 9) 中国大陆地区的公证书和领事认证，学历成绩相关公证认证仅认证 1 年以内的公证书，家族关系类的公证书仅认证 6 个月以内的公证书。

# 海牙认证（Apostille）与领事认证提交说明

## 1. 在海外学校毕业生需要提交毕业证书和成绩单证明

在海外学校取得学历者必须提交学校颁发的毕业证明和成绩单的海牙认证或领事认证。

### 1. 海牙认证(Apostille)

“海牙认证”国家取得学历的报考者需要提交所在国家政府机颁发毕业证明和成绩证明的海牙认证书原件

### 2. 所在国韩国领事双认证

学生需要提交取得学历的国家/地区的韩国领事馆对毕业证和领事认证材料（毕业证和领事认证的原件也需要一同提交）

## 2. 海牙认证书(Apostille)

### 1) . 海牙认证机构

○ 外交部海牙认证机构：02-2100-7600

○ 法务部海牙认证机构：02-720-8027

○ 海牙国际法庭(Hague Conference on Private International Law) 官网([www.hcch.net](http://www.hcch.net))中的（Apostille Section）可以查询海牙认证机构的最新情况。

4. 海牙认证协议国家概况(2022.12.07.为基准) 共 122个国家

地区	国家
亚洲, 大洋洲	澳大利亚、中国部分地区（澳门、香港）、日本、韩国、新西兰、文莱、蒙古、库克群岛、斐济、印度、马绍尔群岛、毛里求斯、瓦努阿图、萨摩亚、汤加、纽埃、塔吉克斯坦、菲律宾、新加坡、印度尼西亚
欧洲	阿尔巴尼亚、奥地利、白俄罗斯、比利时、波斯尼亚和黑塞哥维那、保加利亚、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、马耳他、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、意大利、拉脱维亚、立陶宛、卢森堡、摩纳哥、黑山、荷兰、挪威、波兰、葡萄牙、俄罗斯、罗马尼亚、塞尔维亚、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、瑞士、土耳其、吉尔吉斯斯坦、马其顿、乌克兰、英国、安道尔、亚美尼亚、阿塞拜疆、摩尔多瓦、列支敦士登、圣马力诺、哈萨克斯坦、乌兹别克斯坦、科索沃
北美	美国（包括关岛、莫里群岛、塞班岛和波多黎各）
中南美	阿根廷、墨西哥、巴拿马、苏里南、委内瑞拉、安提瓜和巴布达、巴哈马、巴巴多斯、伯利兹、哥伦比亚、多米尼加共和国、多米尼加共和国、厄瓜多尔、萨尔瓦多、格拉纳达、洪都拉斯、圣文森特、秘鲁、特立尼达和多巴哥、圣卢西亚、圣基茨和尼维斯、哥斯达黎加、乌拉圭、尼加拉瓜、巴拉圭、巴西、智利、危地马拉、玻利维亚、圭亚那、牙买加
非洲	南非、博茨瓦纳、布隆迪、莱索托、利比里亚、纳米比亚、圣多美和普林西比、斯威士兰、马拉维、佛得角、塞舌尔
中东	阿曼、以色列、巴林、摩洛哥、突尼斯

## ※ 中国大陆地区学历·学位取得者材料提交说明

### 1. 中国大陆境内学历取得者提交材料

#### 1. 学历与学位认证报告书（两者均需提交）\* 提交领事认证者不予认证

1) 学位认证报告书 1份（英语）：<Credentials Report> (<http://www.cdgd.edu.cn>)

若不能提交英语认证报告需要对报告书进行公证翻译后提交

2) 学历认证报告书一份（英语）：<Online Verification of Higher Education Qualification Certificate>  
([chsi.com.cn](http://chsi.com.cn))

3) 若报考者为预毕业生报考时只需要提交 (2) 学历认证报告书（英语）<Online Verification of Student Record>，但是在毕业后需要提交最终的学历/学位/成绩单的公证认证材料。

※ 毕业这需要提交毕业证明原件或公证件，预毕业生需要提交预毕业证明的原件或公证件，在毕业后补交最终毕业证明的原件或公证件。

#### 2. 学位证与毕业正公证件（英文公证，学位证公证毕业证公证均需要提交）

#### 3. 成绩单：从下方要求材料中选择一种提交

(1) 成绩单认证报告原件（2选1）

※ 中国学历认证中心([www.chsi.com.cn](http://www.chsi.com.cn))：学士/硕士 大学全学年认证报告书（英文）

※ 中国学位认证中心([www.chinadegrees.cn](http://www.chinadegrees.cn))：学士/硕士全学年认证报告（英文）

(2) 领事认证原件： 毕业学校所在国家驻韩使馆认证的领事认证书

注意事项：

1. 若提交的认证报告在官网认证未通过是，将取消考生的报考资格。

2. 认证报告从申请到通过大约需要30天的时间，请根据自己的情况提前准备。

## 5

### 报名费

报名费为 120,000 万韩币（KRW）或 120 美金

※ 申请提交后，报名费均不退还。（但因我校录取审查原因被取消录取者，予以退还）

内容	考试所占比例和分数		
	材料审查	面试·口试	合计
新入学·插班生	50% (100分)	50% (100分)	100% (200分)

1. 材料审查是以报考者的提交材料为标准,对考生之前已修大学(院)的专业、选修科目及学习能力等方面进行评价。
2. 面试·口试是以报考者的学业及研究计划书为基准,对报考者专业知识、外语阅读能力、对学问研究的热情、研究计划、实际专业技能测试及作品集(艺术体育类学科)、韩语使用能力等方面进行综合评价。
3. 面试·口试时,请报考者按照需要提交作品集、技能测试的学科的作品集要求进行作品集、技能考试准备。
4. 因滞留海外而无法参加面试口试时,可在面试口试当天进行电话面试(或视频面试)。

## (2) 艺术·体育类技能测试科目

区分	招生科目	新入学	插班	海外报考者考试替代方案
硕士课程	钢琴系 (钢琴、钢琴伴奏) 管弦乐科 (管乐、弦乐、打击乐) 声乐学科 (声乐)	·专业技能测试	·专业技能测试	·提交拍摄实际测试内容的USB (VCD, CD 或 VIDEO 不允许提交)
	作曲学科 (作曲专业)	·西方音乐史·理论 ·报考者的作品	·西方音乐史·理论 ·报考者的作品	·海外滞留者可以报考
	作曲学科 (理论专业)	·西洋音乐史·理论(面试) ·作品分析	·西洋音乐史·理论(面试) ·作品分析	
	作曲学科 (指挥专业) -管弦乐 -合唱	·专业技能测试	·专业技能测试	
	视觉·映像设计学科 产业设计学科 环境设计学 造型艺术学	·个人作品评价	·个人作品评价	·个人作品评价
博士课程	音乐学科 (钢琴, 管乐, 弦乐) 声乐学科(声乐)	专业技能测试(参照具体)	专业技能测试(参照具体)·	·提交拍摄实际测试内容的USB。 (VCD、CD 或 VIDEO 不允许提交)
	作曲学科(指挥)	专业技能测试(参照具体)	专业技能测试(参照具体) ·西方音乐史和理论 ·报考者作品3首以上	·海外滞留者可以报考
	作曲学科(作曲)	·西方音乐史和理论 ·报考者作品3首以上	·西方音乐史和理论 ·申请人的论文1篇以上	
	作曲学科(理论)	·西方音乐史和理论(面试) ·申请人的论文1篇以上	·西方音乐史和理论(面试) ·申请人的论文1篇以上	
	音乐学科(音乐治疗学)	·专业论述考试(2小时)	-	·电话面试(视频面试)
	设计学科, 雕塑艺术学科	·个人作品评价	·个人作品评价	·个人作品评价

备注: 个人作品评级、实际技能测试、作品分析测试、音乐理论测试、本人作品评价、本人论文评价、论述考试将反映在面试、技能考试的成绩中。

(3) 艺术·体育类学科技能测试科目与个人作品格式要求

① 音乐类学科技能考试科目

1) 硕士学位课程

学科/专业		内容
钢琴学科	钢琴	浪漫，现代钢琴曲中选择一首 贝多芬文·索塔 (Beethoven Sonata) 全乐章
	钢琴伴奏	独奏歌曲： 1) Eutid 中一首(任意作曲家) 2) 古典奏鸣曲中第一乐章器乐曲：Mozart, Beethoven, Brahms, Faure, Frank, Grieg, Saint-Saüns, Schumann 奏鸣曲 中选择 1 首快速演奏乐章 声乐曲：1 首德国歌曲和 1 首自选曲目(共 2 首) 现场演奏(现场演奏乐谱技能考试当日发放)
管弦乐学科		Concerto 或 Sonata 全乐章(包括 cadenza)
声乐学科		歌曲 1 首(德/法/意/其中 1 首) 歌剧咏叹调 1 首
作曲学科	作曲	<u>韩国国内滞留者：</u> 西方音乐史及理论 本人作曲作品 <u>海外滞留者：</u> 视频面试：西方音乐史及理论 本人作曲的作品 2 首以上
	理论	韩国滞留者： 西方音乐史及理论(面试) 作品分析 海外滞留者： 西方音乐史及理论(面试) 作品分析
	管弦乐	<u>韩国国内滞留者：</u> 实技测试(指挥) L. v. Beethoven Symphony 第一交响曲中 1 乐章- C. M. v. Weber Opera Overtureè 钢琴实技(Sonata 中快速乐章) 指定的歌剧歌曲伴奏并歌唱 W. 莫扎特歌剧 K. 527 中的 2 重唱 "Là ci darem la mano" <u>海外滞留者：</u> 1. 视频面试 2. 请按照下方的要求准备作品，并用 USB 提交。 (1) 技能考试(指挥) -贝多芬交响乐第一乐章(L. v. Beethoven Symphony No. 1) 中的章节 -C. M. v. Weber Opera <Oberon> 序曲 (2) 技能考试(钢琴技能) - 鸣奏曲(Sonata) 中 快板(急板) (3) 技能考试(歌剧选段自弹自唱) -W. A. Mozart Opera<Don Giovanni> K. 527 中的二重唱 "La ci darem la mano"
指挥	<u>韩国国内滞留者：</u> 实技测试(指挥) -G. F. Handel <Messiah> 中 "Worthy is the Lamb that was slain" -F. Mendelssohn <Elijah> 中 "He watching over Israel" 钢琴实技(Sonata 中快速乐章) 技能测试(自选歌曲) <u>海外滞留者：</u> 1. 视频面试 2. 请按照下方的要求准备作品，并用 USB 提交。 (1) 技能考试(指挥)	

		-G.F. Handel <Messiah> 中 “Worthy is the Lamb that was slain” -F. Mendelssohn <Elijah> 中 “He watching over Israel” (2) 技能测试 (钢琴技能) - 鸣奏曲 (Sonata) 中的快板 (急板) (3) 技能测试 (声乐技能) - 自由选一首演唱
--	--	---

## 2) 博士学位课程

学科/专业		内容
音乐学科	钢琴	不同时代的三部作品演奏 (60 分钟, 一定包括古典时代 Sonata 全乐章)
	管弦	不同时代的四个作品演奏 (60 分钟)
	弦乐	不同时代的四个作品演奏 (60 分钟)
	音乐治疗学	<韩国国内报考者> 音乐治疗专业知识测试 (2 小时) 个人简历一份 (需证明有 2 年以上的音乐治疗从业经验) <海外报考者> 电话/视频面试 个人简历一份 (需证明有 2 年以上音乐治疗从业经验)
声乐学科	声乐	自由曲演奏 (30 分钟) 和 Lecture: 考生需在考试当天提交演奏曲目 (若为海外报考者 Lecture 需要提前进行录制)
作曲学科	作曲	<u>韩国国内滞留者:</u> 西方音乐史及理论 申请人的作品超过 3 首 (必须包含 1 首管弦乐) <u>海外滞留者:</u> 视频面试 西方音乐史及理论 本人作曲作品 2 首以上
		<u>韩国国内滞留者:</u> 西方音乐史及理论 (面试) 申请人的论文 1 篇以上 <u>海外滞留者:</u> 视频面试: 西方音乐史及理论 (面试) 申请人的论文 1 篇以上
	指挥	<u>&lt;韩国国内报考者&gt;:</u> (1) 专业技能测试 (指挥) - G.F. Handel <Messiah> 中 “Worthy is the lamb that was slain” - F. Mendelssohn <Elijah> 中 “He watching over Israel” 伴奏者由学科当天分配 (2) 钢琴技能测试 (自选曲目) (3) 声乐技巧测试 (德国歌曲或意大利歌曲中的一首自选曲目伴奏并演唱) <海外报考者> 1. 视频面试 2. 根据下方要求提交专业技能测试 usb (1) 专业技能测试 (指挥) - G.F. Handel <Messiah> 中 “Worthy is the lamb that was slain” - F. Mendelssohn <Elijah> 中 “He watching over Israel” (2) 钢琴技能测试 (自选曲目 1 首以上) (3) 公演实况录像可以提交 (选交项目)
		<u>韩国国内滞留者:</u> 实技测试 (指挥) -G. F. Handel <Messiah> 中 “Worthy is the Lamb that was slain” -F. Mendelssohn <Elijah> 中 “He watching over Israel” 钢琴实技 (Sonata 中快速乐章) 技能测试 (自选歌曲) <u>海外滞留者:</u> 1. 视频面试

		<p>2. 请按照下方的要求准备作品，并用 USB 提交。</p> <p>(1) 技能考试(指挥)</p> <p>-G.F. Handel &lt;Messiah&gt; 中 “Worthy is the Lamb that was slain”</p> <p>-F. Mendelssohn &lt;Elijah&gt; 中 “He watching over Israel”</p> <p>(2) 技能测试 (钢琴技能)</p> <p>- 鸣奏曲 (Sonata) 中的快板 (急板)</p> <p>(3) 技能测试 (声乐技能)</p> <p>- 自由选一首演唱</p>
--	--	--

② 美术学科作品格式规定

1) 硕士学位课程

学科	格式与样式	作品数	内容
视觉·映像设计	A3, A4, B4 格式中选择	5 份以上	代表作品 10 个以上
产业设计学	A3, A4, B4 格式中选择	5 份以上	以平面视角制作主要作品
环境设计学	A3, B4 格式中选择	3 份以上	将主要作品业绩制作成平面视觉作品 (能够充分表现透视图、3D 等自身能力的作品)
造型艺术学	8"*10 "	10 份以上	在 A4 大小的空间中放入一个作品文件提交 (包括作品说明、特征、标题、材料、大小) 提交作品需要遵守学校规定的文档大小和作品数量(需要删除文件标志以外的人员)

当学生提交的作品为共同创作作品时，必须注明共同制作者及参与者的参与范围等，以不正当的方式剽窃他人创作作品。一经确认被盗用，将会取消入学。

2) 博士课程，硕博连读课程

学科	格式与样式	作品数	内容
设计学科	没有限制	5 年以内创造的作品 10 份以内	
造型艺术学	8"*10 "	20 份以上	在 A4 大小的空间中放入一个作品文件提交 (包括作品说明、特征、标题、材料、大小) 提交作品需要遵守学校规定的文档大小和作品数量(需要删除文件标志以外的人员)

※ 舞蹈学科，体育学科没有单独的技能测试。

## 7 报考资格

- (1) 相关专业若认为报考者不具备报考资格时，可能不会进行新生选拔。
- (2) 面试·口试考试缺考者，将自动认定为不合格(若因个人原因缺考者，需要在面试前1天邮件/电话通知学校缺考事项)。
- (3) 韩语授课报考者需要提交有效期内的TOPIK 3级成绩单。

报考如 TESOL, 化学系, 化工生命学习, 机械系统学等英语授课学科时, 需要提交有效期内的TOEFL PBT 530, CBT 197, IBT 71, IELTS 5.5, (新) TEPS 327以上的成绩单。

《报考英韩双语授课专业(韩语和英语均可报考的学科)》中的生命系统学, 药学, 制药学时, 考生需要根据自己选择的语言(英语或韩语)按照学校英语授课或韩语授课的语言要求进行报考。

《并行专业: 一边读硕士/博士, 一边读语言》是如下:

- 硕士: 作曲学科
- 博士: 声乐学科、作曲学科

\*具体事项给录取者个人通知。

其它情况请参考第(4)~(6)项说明。

※ 儿童福祉学，东亚学的报考者需要提交有效期内 **TOPIK 4 级以上成绩单**。

(4) 申请时没有提交韩国语能力考试或英语成绩者(预录取合格者)，在入学之前必须提交语言成绩；**没有达到语言要求者，需办理休学手续**。进入本校语学院接受韩语教育，取得相对应的成绩后方可复学。但，若为申请英语授课的同学，不能补交语言成绩。

(5) 韩国政府推荐奖学金报考者以及外国政府支援奖学金报考者，根据奖学金推荐资格及教务规章制度进行选拔。

(6) 除(3)~(4)项要求的语言材料之外，其它语言认证材料请参考下方说明。

#### <韩语授课>

① 在韩国(预定)取得学士学位或硕士学位者(需为韩语授课课程，中文或英文授课课程不予认证)。

② 其他国家的大学韩语专业者(预定)毕业生。

③ 在淑明女子大学国际语言教育院(Lingua Express)取得韩国语 4 级(预定)者

#### <英语授课>

① 报考者为以英语为母语或官方语言的国家国籍持有者或在该国获得学位者可以认定为取得有效的英语成绩；但，当报考者国籍或取得学历的国家有两种或两种以上官方语言时，需要提交报考者均使用英语授课的证明材料方可予以认定，英语授课仅适用于化学系，化工生命工程系，机械系统等英语授课学科。

<英韩双语授课学科> 根据本人选择的授课语言给予语言成绩认定。

**※ 入学者需要在毕业前取得 TOPIK 4 级以上的语言成绩，其中艺术·体育类的学生需要取得 TOPIK 3 级以上的成绩。**

#### (入学提交英语成绩者可免交韩语成绩)

## 8 报考者注意事项

(1) 报考者完成网上申请后，需要将申请表打印出来签名后连报考者的其它材料(包括申请费缴费收据)一起提交。可以通过邮寄或者直接访问的方式进行提交。

(2) 报考者需在材料截止日前提交报名材料，若有补充材料需要在面试·口试当天携带材料进行提交。

(3) 报名表填写注意事项请参见下方说明：

① 韩语姓名/英语姓名(需要分别在网申时填写)

② 报考者报考学科/毕业院校的100制平均分(若成绩单上未注明时需要单独提交说明文件)

③ 国籍/生日/外国人登陆证号

④ 出生国家/毕业院校名称/学科/毕业日期

⑤ 报考者地址/座机号码/手机号码(若因报考者个人原因导致信息填写错误无法取得联系时，责任由报考者承担)

⑥ 报考者父母国籍/电话/地址

⑦ 报考者E-mail地址(不可以使用QQ邮箱)/Skype ID

⑧ 报考者韩语能力/英语成绩(有效期内)

(4) 网上报名上传照片时，请上传报考者的彩色证件照，照片格式的要求如下：

- 照片需要为3个月以内单色背景下拍摄的半身证件照。

若提交照片原件需要在照片的背面注明(3×4cm)

- 照片的文件格式需为JPG格式文件，请勿上传解析度过低的文件。

- 此照片为学生合格入学后学生证的制作/学校教务系统使用的照片。

(5) 请务必填写正确的联络方式，若因联络方式提供错而对录取注册结果造成不利影响时，结果由学生本人承担。

(6) 伪造、篡改提交材料者，或通过不正当行为合格/入学者，一经查处，立即取消入学资格。即使入学也会被取消入学资格。

(7) 原则上提交的材料和报名费不予退还。

(8) 面试当天需要携带准考证和本人有效证件进行身份确认。

(9) 请在面试前30分钟到达考场等待面试。

(10) 所有的面试笔试中均不可携带电子设备（包括CD,MP3）等设备。

(11) 健康检查仅限于合格入学者，若在健康检查中发现疾病、其它影响学业的身体健康问题影时，或者影响其他同学学业的疾病时，可能会被要求休学

(12) 本招生简章未进行说明的问题，请参考学校的相关规定。此外，本招生简章是由韩语编辑完成后翻译成其它语言若有异议，以韩语招生简章为准。

(13) 跨专业报考者变，硕士学位课程报考者在入学后需要选修最多15个学分的本科专业课程，博士课程入学者则需要要在硕士课程中选修教授指定的专业课程。但，毕业学校的已修科目中若有可以认证的科目则可以申请免修。具体事项请咨询淑明女大大学院教学处（02-2077-7928）

(14) 若报考者（预定）取得2个或2个以上学位时，请选择一个对自己报考有利的学位进行提交，一经提交不予更改。

(15) 硕士课程：钢琴学科，管弦乐，声乐/博士：音乐学科等学科，因个人原因无法在韩国进行实技考试，而用视频作品代替测试时，申请人必须确定自己提交的作品是否可以正常播放，并且声音、画面均无问题，由于视频格式错误、损坏造成视频无法播放时，产生的不利影响由学生本人承担。

#### ◆ 父母均为外国人的外国报考者报名咨询与材料提交处

- 地址 (04310) 서울시 용산구 청파로 47길 100  
숙명여자대학교 행정관 203호 국제협력팀 외국인입학 담당자
- 电话 +82-2-710-9284/9813(大学院)/9817(本科)
- 邮箱 [admission@sookmyung.ac.kr](mailto:admission@sookmyung.ac.kr)
- 网站 <http://e.sookmyung.ac.kr>

## 9 国际学生奖学金制度

### 1. 入学奖学金（第一学期）-全球核心人才奖学金

奖学金等级	减免额度	TOPIK等级	本校语学院	TOEFL (iBT)	IELTS
A	减免学费的 70%	6级	-	110 ~	8.0 ~
B	减免学费的 50%	5级	6级结业	100~109	7.0~7.5
C	减免学费的 40%	4级	5级结业	80~99	6.0~6.5
D	减免学费的 30%	3级	4级结业	60~79	5.5

(1) 资格：父母与本人皆为外国人的外国女性报考者。

(2) 评价标准：语言成绩 100%

(3) 详细说明：

- 该奖学金学生无需单独申请，同时全球核心人才奖学金可以与淑明同门奖学金或淑明交换生奖学金同时获得。但，当学生同时符合淑明同门奖学金或淑明交换生奖学金领取条件时，只能获得其中一项奖学金。
- 招生录取结果公布时，同时公布此结果（可根据学费缴纳通知单确定奖学金金额 장학금 수혜금액등록금 고지서 확인가능）
- 根据学生专业学费的标准不同，奖学金的金额和学费会有差异。
- 根据本校入学审核委员的审查，确定奖学金发放的人数等。
- 审查通过者，有可能追加获得宿舍费用，机票等。
- 当英语授课课程报考者的国籍或取得（预毕业）学位为英语母语国家，或官方语言为英语的国家时，若该报考者未提交有效的语言成绩，则按照 TOPIK5 级的语言奖学金进行发放。若报考者国籍或学位取得国家的官方语言有 2 种时，则需要提交英文授课的证明材料。
- 当报考者在韩国取得韩语授课的（预毕业）学士、硕士、博士学位时，或在大学或大学院为韩语专业毕业（预毕业）时，若该报考者未提交有效的语言成绩，按照 TOPIK4 级的语言奖学金进行发放。

## 2. 入学奖学金（第一学期）-淑明同门奖学金

(1) 资格：淑明女子大学学位取得（预定取得）者

(2) 奖学金：减免入学金

## 3. 入学奖学金（第一学期）-淑明访问交换生奖学金

(1) 资格：淑明女子大学学位课程访问交换生结业（预定结业）者

(2) 奖学金：减免入学金

(3) 淑明访问交换生奖学金申请者需要在报考时提交访问交换生结业（预定结业）证明。

## 4. 在校中奖学金（第二学期~第四学期）

(1) 本校外国人在校奖学金发放标准

上一学期成绩	支付金额
4.0 - 4.3	减免学费的 50%
3.7 - 4.0	减免学费的 30%
3.5 - 3.7	减免学费的 20%

根据前一个学期的成绩进行评价，无需单独申请。

(2) 在校学术论在国际期刊发表（学生为第一作者，指导教授为通讯作者时）限论文发表后 6 个月内，提交论文后，将提供学生 100% 的奖学金。若在校符合申请条件，须在选拔期间通过电子邮件向国际学生服务处（studyabroad@sm.ac.kr）发送邮件提出申请。

(3) 在校奖学金支付标准

- 1) 按照淑明女子大学留学生奖学金标准进行发放。
- 2) 只支付 2~4 学期的奖学金
- 3) 补充科目不计算在奖学金内。
- 4) 我校学分绩点满绩为 4.3，请换算后参考发放标准。
- 5) 在学时除了 Pass / Fail 科目外，每学期选修学分 6 学分以上者。
- 6) 仅限医疗保险加入者发放。

### 1. 国际馆

- (1) 申请资格 : 父母皆为外国人的外国学生
  - (2) 网上申请 : <http://e.sookmyung.ac.kr> → Life on Campus → Housing
  - (3) 申请期间 : 每年1月(春季录入学), 8月(秋季入学) 预计 - 公布合格者的时会通知
  - (4) 住宿费(每学期: 共计4个月): 1,116,000 韩币 - 1,716,000 韩币  
根据宿舍房型的不同, 住宿费也不相同, 寒暑假住宿费另计。
  - (5) 咨询电话 : +82-2-6325-3100 / [inhouse@sookmyung.ac.kr](mailto:inhouse@sookmyung.ac.kr)  
<http://e.sookmyung.ac.kr> → Life on Campus → Housing
- ※ 未能申请到宿舍的报考者, 需要自行解决住宿问题。  
※ 因为疫情原因宿舍的申请情况会出现较大变动, 请务必在确认宿舍申请主页的最新公告

1. 网上申请 : <http://e.sookmyung.ac.kr> → Admission → Graduate School
2. 申请材料提交处 :  
(04310) 서울특별시 용산구 청파로 47 길 100 숙명여자대학교  
행정관 203 호 국제협력팀 외국인 입학 담당자  
TEL: +82-2-710-9813/9817/9284  
E-mail: [admission@sookmyung.ac.kr](mailto:admission@sookmyung.ac.kr)